

# Vuk'uzenzele

Produced by: Government Communication & Information System (GCIS)

English/Isindebele

August 2021 Edition 1



Support for  
businesses  
and workers

Page 3



Stevie  
takes on  
COVID-19

Page 7

## Rebuilding SA



Cont. page 2



To read Vuk'uzenzele download the GOVAPP on:



Search for SA Government on Google playstore or appstore

### CONTACT US



Vuk'uzenzele



@VukuzenzeleNews

Website: [www.gcis.gov.za](http://www.gcis.gov.za)

[www.vukuzenzele.gov.za](http://www.vukuzenzele.gov.za)

Email: [vukuzenzele@gcis.gov.za](mailto:vukuzenzele@gcis.gov.za)

Tel: (+27) 12 473 0353

### Tshedimosetso House:

1035 cnr Frances Baard and Festival streets, Hatfield, Pretoria, 00083

**FREE COPY NOT FOR SALE**



# Isekelo Lamabhizinisi Nabasebenzi

**U**kuthoma ukwakha irhwebo kufana nokukhulisa umdeni. Kuthatha isikhathi, isineke, nesekelo langamalanga elingatjhugulukiko elithoma ebuncanini ukuya esigabeni esilingeneko sokuhula.

Kubuhlungu kibosomarhwebo abanengi, ukubona irhwebo olithome phasi sele lidosa emhlweni namkha likateleke bona livalwe.

Ngebhadi solo kwehla ingogwana i-COVID-19, lobu bujamo obumbi obuqalane namarhwebo amancani namakhulu, ingasi elizweni lekhethu kwaphela, kodwana ephasini zombelele.

Umabhubhisa lo namagadango esiwathetheko ukuphungula ukurhatjhaka kwengogwana le anjengokuqinteliswa kwaakkhambo nokuvalwa kwamabhizinisi kube nomthelela omumbi khulu emabhizinisini.

Ekulwisaneni kwethu nomabhubhisa lo sihlahlwe bufakazi bezehlakalo eseze zenzekile lokha nasitlama imithethokambiso yokuziphatha ngahlanye sitjheje irhubhululo lezesayensi, ubukghwari nekghono lekoroyezepilo nomthelela okhona eenkorweni zoke zehlalakuhleyabantu.

Kumele sithole ukulungelela phakathi kokusindisa ipilo yabantu neendlela zokuziphilisa.

Kumele sithathe iqunto elizakunciphisa umthelelela omumbi wokuqinteliswa kwaakkhambo emaphilweni wabantu, nakungasi njalo sizifaka engozini yokubuya ngamandla kukamabhubhisa kwehlandla lesibili okuzawandisa umtlhago nendlala esikhathini esizako.

Ekuthomeni kwanyakenye,

sethule amagadango afana neHlelo lokuSekela ngeeMali kwesiKhatjhana abaSebenzi/abaQatjhi (i-TERS). IHlelo le-COVID-19 lokuBolekisa iMali namanye amahlelo wokusekela amarhwebo asakhulako akwazi ukusiza kwsikhatjhana abasebenzi nabosomarhwebo.

Ngokungezeleta iMali yesiBonnelelo se-COVID-19 nokukghona ukufunama imali yesondlo kubelisizo ekuphiliseni imindenietlhagako.

Ngokungelela ngamahlelo la sirkwazile ukuphunglela umphumela omumbi wengogwana le nokukhandela ukuvalwa kwamabhizinisi amanengi nokulahlekelwa misebenzi. NgoSewula wanyakenye kuhlonwe iHleloqhinga lokwAkha kabutjha nokuVuselela umNotho (i-ERRP).

Njengengcenyehlelweli sethule iHlelo likaMengameli lokuVula imiSebenzi ngomqopho wokunikela imindenithuba lokuba nomrholo wokuziphilisa nokusela iindlela zokuziphilisa.

Ngomfutho lo, abantu abatjha abangaba zii-300 000 bafakwe eenkolweni njengabasizi. Abosopla abafuyela ukuziphilisa abangaba li-100 000 bazitlolisele ukuthola isizolethekhnikhali.

Ilutjha elingaba zii-30 000 linikelwe amathuba ngekorweni yezamasiko, zobukghwari nezemidlalo. Ilutjha elibasebenzi kezobukghwari linikelwe amathuba kezokuthuthukisa zokwakha, zamaphilo, nezokugcina ibhoduloko lihlanzekile nezinye iinkoro.

Kunamatshwayo atjengisako bona umnotho ukhula ngoku-

qinileko, nokwanda kwamathuba wemisebenzi kezinye iinkoro, nomkhiqizo kezemayini nezokulima.

Kusesenjalo siyazi 'into ekulu' kududuza abasebenzi nabosomabhizinisi abadose emhlweni khulu emnyakeni ogadungileko, begodu bebarhuluphele ukubona ubujamo buthuthuka buthaka umnotho nawuvulekako.

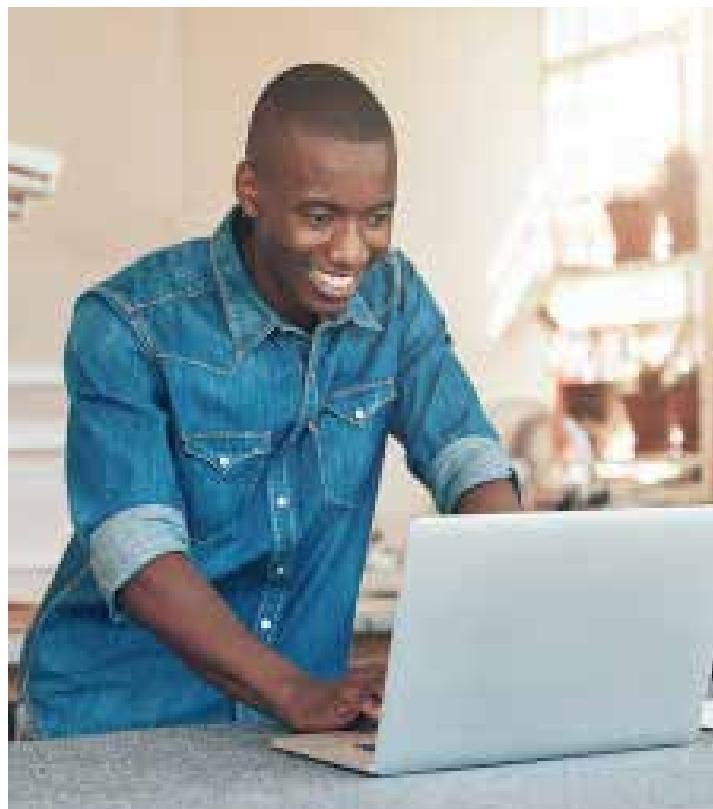
Ukukhuphuka kokungenwa malwele kwandiswa mhlobomothja wengogwana oyi-Delta ekatelelisa imithetho eqinileko yokuqinteliswa kwamakhamb, nokuvulwa kwamabhizinisi, ukuhlanganyaela kwabantu emphakathini, nokhunye okunengi.

Lezi bekungasi ziinqunto ezi-lula ukuzithatha, siqale umthelela okhona eendleleni zabantu zokuziphilisa.

Njengoba senzile ekuthomeni kokwehla kwengogwana, sihlanganyele nabaphathi bezomphakathi, amabhizinisi, bezomsebenzi ukubona bonyana ngiwaphi amagadango esingawethula ukusekela amabhizinisi nabantu ngesikhathi sebangamatluwo kangaka.

Iinkulumiswano phakathi komKhandlu wezokuThuthukiswa komNotho nomKhandlu wezabaSebenzi ifike esivume-Iwaneni sokobana igadango elisebenza kuhle nelidzimeleleko elingaletha umehluko ngokurhabako kulihlelo le-COVID-19 TERS eenkorweni ezilinyazwe kuQinteliswa kwamakhambonemiSebenzi eThileko ngaphasi kweSigaba seSine.

Njengendlela yokusekela amabhizinisi asebenza ngelayisensi nalawo amaphemithi wawo aphelwe sikhathi sokusebenza



phakathi kukaNtaka wee-2020 noMgwengweni wee-2021, singezelele isikhathi sawo soku-

sebenza bekube kumhlana ama-31 kuNobayeni wee-2022. Ukungezeleta kilokho, amalaysensi nofana amaphephamvumo wamabhizinisi amatjha akhujhwe nali-1 kuVelabahlinzinawo azakusebenza bekube kumhlana ama-31 kuNobayeni 2022 begodu akunamali yelayisensi ozoku bhadeliswa yona.

Lokhu-ke kuzawethula umthwalo emabhizinisini amancani.

Nyakenye, besisebenza ngokungatjhugulukiko ukuvikela abasebenzi ababoga-bogako nalabo imisebenzaboesengozini, khulukhulu eenkorweni ezikhinyabekze khulu ezifaka hlangana yokuthengisa, yokudla neenselo kunyenyeensimbi.

Ngokuya kwekambiso yeKomitjhini yokuThobelana, yokuColela nokuLamula (i-CCMA), imisebenzi engaba zii-58 000 ihlengekile.

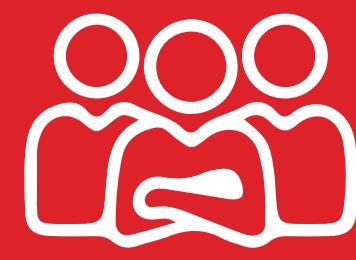
Njengombana umabhubhisa

lo angatjengisi ukungaphela msinyana, amabhizinisi nabasebenzi solo basengozimi.

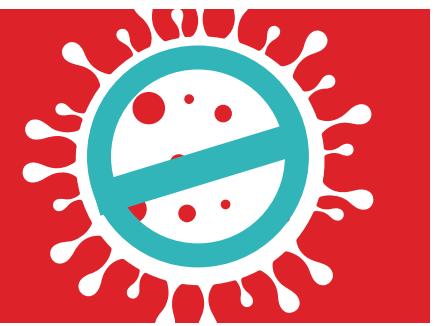
Sithokoza ibumbano lomphakathi elenze bona siragele phambili nokuvuselela khona urhulumende, abosomabhizinisi nabasebenzi bazakusebenzisana ukusekela abasebenzi namabhizinisi ukuqalana nemiphumela emimbi kezomnotho elethwe kukwehla kwengogwana le.

Okwanje, okuqakathetileko kithi kuhlenga ipilo yabantu nokuqinisekisa bona sinikela ngesekelo elfunekako, ngo-kusemandlenethu, ukukhandela ukuthi amanye amarhwebo amanengi avalwe bese kuphela imisebenzi.

Njengoba senzile nge-hlelo le-COVID-19 TERS, urhulumende uzimisele ukuragela phambili nokuhlana nganyelana namarhwebo neenhangano zabasebenzi ukuthola indlela ekuzokuhleングwa ngayo ipilo yabantu nezokuvikela iindlela zokuziphilisa kwabantu kileziinkhathi ezibudisi kangaka. 3



# SITHOKOZA ❤ IINGORHO EZILWISANA NOMABHUBHISA



## I-SANDF Ilwisana ne-COVID-19

### More Matshediso

**I**Butho lezokuVikela le-liZweloke leSewula Afrika (i-SANDF) lisiza epini yokulwisana nomabhubhisa oyiNgogwana ye-corona (i-COVID-19) e-Gauteng, ekukulapho irhagele khona ehlandleni lesithathu lokwehla kwayo.

Amasotja wakwa-SANDF asiza ngokuhlola umphakathi, ukupopolanofana ukukhanyisa iingulani, nokulandela umtlhala walabo ekungenzeka bona bathelelekile begodu aya-siza neembhedlela.

IPhiko lezePilo lamaSotja weSewula Afrika lathunyelwa esifundi se-Gauteng khona lizayokuphungula umthwalo osemahlombe wabasebenzi bezepilo.

IsiQhemasezokweLapha sibekwe e-Chris Hani Baragwanath Academic Hospital eseJwanisbhege.

Njengombana i-Gauteng inenani eliphezulu labantu abangenwe yi-COVID-19 kile-lilandla lesithathu lokwehla kwengogwana le, isibhedlelesi sesikhonjwe besathiywa bona siliziko lezepilo lesifunda ele-lapha iingulani ezine-COVID-19.

Ngaphambi kokuthoma imisebenzabo, isiQhemasezokweLapha sahlabela ingogwana ukuze baphephe ngesikhathi baqalene nokukhuphuka kwenani labantu abangenwa yingogwana i-COVID-19 nabalaliswa eembhedlela.

UmPhathi wesiQhemasezokweLapha uKholonel Fezeka Mabona, olinesi elineziqu, uthi naye usebenza namanye amalunga wesiqhema.

“Isiqhemesi sinehlanganisela yabosiyazi bezepilo, ekubalwa hlangana nabo amanesi, abodorhodere, abasebenzi bemtholapilo nabosiyazi bezepilo nokuphepha emsebenzin,” ubeke watjho.

Inengi lamanesi lina-



■ Amalunga wePhiko lezePilo lamaSotja weSewula Afrika lisiza abasebenzi be-Chris Hani Baragwanath Academic Hospital ngeengulani ze-COVID-19.

madigri wobunesi, abanikela ilungelo lokwelapha emikhakheni ekhethekileko nelibandakanya ukutlhogomela kezepilo esisekelo.

“Amanye amanesi abandule-lwe ukusebenza emkhakheni wokwelapha ngokuhlinza. Soke sisebenza njengabonesi abajayelekileko, ababelethisi, ababanduli babonesi kunye nabaphathi bemikhakha yomibili, wamasotja newehlelo lepilo yomphakathi,” ungezele bunjalo.

Isiqhema sihlukaniswe ngokwe-

enqhenyana zomsebenzi begodu sisebenza ngokudlhugana nabasebenzi besibhedlela balawulwa sidingo sangaleso sikhathi. Njenganje isiqhemesi sinikela isizo lezokwelapha emawadini asithandathu.

“Inani labasebenzi besibhellela lincani khulu bona lingaqlana nenani labantu abatheleleka ngengogwana esikhathini esikiso. Kuqaka thekile bona silinge ngakohoko ukubasiza ukukhanelda ukugandeleka kwerherho

lezepilo,” kutjho uMabona.

Ungezelele ngokuthi umoya wokusebenzisana phakathi kwamanesi we-SANDF nebezepilo yomphakathi muhle begodu utjengisa ithemba lepumelelo.

Ngonobangela wokungezele-leka kwenani labantu abangenwa yi-COVID-19, kulindeleke bona isibhedlelesi sithole eminye imibhede, khona isibhedlela sizakwandisa inani leengulani ezamukelwako njenganje esingesembhede ema-96 yokulalisa ezinye iingulani. ▶

## Pandemic sparks good deeds

**A CHURCH** congregation in Ga-Rankuwa, north of Tshwane, is doing all it can to assist the needy during the COVID-19 pandemic.

### Kgaogelo Letsebe

**S**outh Africans have been hard-hit by the Coronavirus Disease (COVID-19), with many losing loved ones and struggling to earn a living during these difficult times.

But the pandemic has also resulted in stories and acts of hope, with people standing together and offering each other help and support.

This is the case for the Ga-Rankuwa community in Gauteng.

Following the Level 5 lockdown in March last year, the Ga-Rankuwa Presbyterian Church's Reverend Thando Mpambani put a Church in Society Committee

in place to help people in need.

“The journey started with the vision to support the needy. We initially identified 12 families that were in dire need. The needs varied, but a common theme was food,” says committee Chairperson Khutjo Leburu.

The committee rallied the church’s congregation and neighbours to put substantial food parcels together.

“COVID-19 continues to have a profound effect on society, therefore it’s everyone’s responsibility to share the little we have with those in need. Instead of just having a food drive, we decided to run various drives.

“This year alone we have distributed school shoes to needy

families, thousands of second-hand and new shoes to Shoes4souls, toiletries to 86 Grade 7 learners at Ikageng Primary School and we are busy with a blanket drive,” says Leburu.

While the Level 5 lockdown is a thing of the past, its effect still lingers and many families are still struggling to recover financially.

Leburu says that as long as there are families in need, the church’s work in the community is not done.

“Churches, as institution of God, are mandated to support others and fulfil the Messiah’s mission. It is time churches start playing active roles in the community, open their doors to the needy and stop operating in isolation. We aim to continue to do this,” she adds. ▶



■ A group of congregants from Ga-Rankuwa are reaching out to their community to lend a helping hand.